

ZA6696

Eurobarometer 85.1OVR (April 2016)

**Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)**

A	your survey number
---	--------------------

--	--	--	--	--

EB84.3 A

B	Country
---	---------

--	--

EB84.3 B

C	our survey number
---	-------------------

--	--	--

EB84.3 C

D	Interview number
---	------------------

--	--	--	--	--	--

EB84.3 D

Q1: CODE 29 KANN NET DEI EENZEG ÄNTWERT SINN ODER SOSS INTERVIEW ZOUMAACHEN

Q1: CODE 30 ASS EXKLUSIV

Q1: WA CODE 30, DANN INTERVIEW ZOUMAACHEN

Q1	Wat ass Är Nationalitéit ? Sot mir dat oder déi Länner, déi fir Iech zoutreffen.
----	--

(MEI ÄNTWERTEN MÉIGLECH)

Belsch	1,
Dänemark	2,
Däitschland	3,
Griicheland	4,
Spuenien	5,
Frankräich	6,
Irland	7,
Italien	8,
Lëtzebuerg	9,
Holland	10,
Portugal	11,
Vereenegt Kinnekräich (Groussbritannien, Nordirland)	12,
Éisterräich	13,
Schweden	14,
Finnland	15,

Zypriotesch Republik	16,
Tschechesch Republik	17,
Estland	18,
Ungarn	19,
Lettland	20,
Litauen	21,
Malta	22,
Polen	23,
Slowakei	24,
Slowenien	25,
Bulgarien	26,
Rumänien	27,
Kroatien	28,
anert Land	29,
weess net	30,

EB84.3 Q1 TREND MODIFIED

D11: "KENG ÄNTWERT" NET ERLAABT

D11 Wéi al sidd Dir?

--	--

EB84.3 D11

D8: KANN NET MÉI GROUSS SI WÉI D11

D8: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 98 ENCODEIERT GINN

D8 Wéi al waart Dir wéi Dir mat Äre Vollzäit-Studien opgehalen hutt?

(ENQ.: STELLT SÉCHER, DATT D'INTERVIEWT PERSOUN VERSTEET, DATT D8 IWWERT VOLLZÄIT-STUDIEN ASS) - (WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDEIEREN", '00' CODÉIEREN - WANN "KENG STUDIEN GEMAACH", '01' CODÉIEREN, WANN "REFUS", '98' CODÉIEREN - WANN "WEESS NET", '99' CODÉIEREN)

--	--

EB84.3 D8

A. D'Opfaassungen an d'Erwaardunge vun de Bierger géintiwwer der EU, dem Kampf géint den Terrorisums

FILTER: QA1 BIS QA8 FROE WANN TËSCHENT 16-30 JOER AL, CODÉ 16-30 BEI D11

FILTER: QA1 BIS QA8 DEM OVERSAMPLE VU 16-30 JOER FROEN

INT.: (VIRLIESEN) D'EU erlaabt de fräie Verkéier vun de Leit a gëtt hire Bierger d'Méiglechkeet, an engem aneren EU-Land wéi Lëtzebuerg eng Aus-/Weiderbildung ze maachen, ze studéieren oder ze schaffen.

QA1 Fir all folgend Aussoen iwwer d'Mobilitéit bannent der Europäescher Unioun, sot mir w.e.g. ob se op Iech zoutreffen.

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Jo	Nee	WN
1	Dir hutt schonn an engem aneren EU-Land wéi Lëtzebuerg studéiert, eng Aus-/Weiderbildung gemaach oder geschafft, oder Dir maacht dat momentan	1	2	3
2	Dir wëllt an engem aneren EU-Land wéi Lëtzebuerg studéieren, eng Aus-/Weiderbildung maachen oder schaffen	1	2	3
3	Wéinst der Kris fillt Dir Iech gezwongen, an engem aneren EU-Land wéi Lëtzebuerg ze studéieren, eng Aus-/Weiderbildung ze maachen oder ze schaffen	1	2	3

FL395 Q1

QA2 Sidd Dir der Meenung, dass zu Lëtzebuerg d'Ausbildungen an d'Bildung an de Schoulen an Universitéite gutt un d'aktuell Aarbechtswelt ugepasst sinn oder net?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz gutt ugepasst	1
Eischter gutt ugepasst	2
Net ganz gutt ugepasst	3
Guer net gutt ugepasst	4
WN	5

FL395 Q2

QA3 Wéi wichteg oder net ass et Ärer Meenung no, de jonken Europäer iwwer d'EU a wéi hir Institutionen schaffen, bäizebréngen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz wichteg	1
zimlech wichteg	2
Wéineg wichteg	3
Guer net wichteg	4
WN	5

NEW

QA4 Hutt Dir scho vun der EU hirer Initiativ "Jugendgarantie" héieren, mat där d'Jugendarbeitslosigkeit bekämpft soll ginn?

(VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, an Dir kennt d'Detailer	1
Jo, mä Dir wësst net, wat et ass	2
Nee	3
WN	4

FL395 Q3

QA5 Hutt Dir d'Gefill, dass jonk Leit zu Lëtzebuerg duerch d'Wirtschaftskris marginaliséiert gi sinn, d.h., dass si vum wirtschaftlechen a soziale Liewen ausgeschloss goufen?

(VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, op alle Fall	1
Jo, éischer	2
Nee, éischer net	3
Nee, sécher net	4
WN	5

FL395 Q6

QA6 Am Bezug op d'sozial Netzwierker, wéi eng vu folgenden zwou Aussoe kënnt Ärer Meinung am nootsten? D'sozial Netzwierker...

(VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT - "SOZIAL NETZWIERKER" VIRUN ELEMENTER 1 AN 2 WIDDERHUELEN)

... sinn e Fortschrëtt fir d'Demokratie, well si jidderengem erlaben, un der ëffentlecher Debatt deelzehuelen	1
... sinn e Risiko fir d'Demokratie, well perséinlech Date fir falsch Zwecker benotzt kënne ginn	2
Déi zwou/allen zwou d'selwecht (SPONTAN)	3
Keng (SPONTAN)	4
WN	5

FL395 Q8 TREND MODIFIED

PROG: ÄNTWERTEN 1 BIS 8 ROTÉIEREN

PROG: QA7 MAX 3 ÄNTWERTEN

PROG: CODEN 10 AN 11 SINN EXKLUSIV

QA7 Wat si fir lech perséinlech déi bescht Methoden, fir effizient um öffentleche Liewen an der EU deelzehuelen?

(VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN)

An den Europawalen ofstëmmen	1,
enger politescher Partei bäitrieden	2,
D'Europäesch Biergerinitiativ benotzen	3,
enger Gewerkschaft bäitrieden	4,
Un Manifestatiounen deelhuele	5,
Associatiounen, ONGe bäitrieden	6,
Aarme Leit individuell hëllef	7,
U politeschen Debatten op den Internetsitten oder de soziale Netzwierker vun den europäeschen Institutiounen deelhuele	8,
Aner (SPONTAN)	9,
Näischt dovunner (SPONTAN)	10,
WN	11,

FL395 Q9

PROG: ELEMENTER 1 BIS 8 ROTÉIEREN

PROG: CODEN 10 AN 11 SINN EXKLUSIV

QA8 Wéi eng vun de folgende Schrëtt, fir d'Ëmwelt ze schützen an de Klimawandel ze bekämpfen, hutt Dir perséinlech ënnerholl?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Systematesch lokal Produkte kafen	1,
Systematesch Ären Offall trennen	2,
Déi néideg Aarbechten duerchféieren, fir Äert Doheem/d'Plaz, wou Dir wunnt, besser ze isoléieren	3,
Äre Waasser- an Energieverbrauch doheem reduzéieren (Stroum, Heizung, Haushaltsapparater)	4,
Äert Verkéiersmëttel änneren, fir méi ëmweltfrëndlech Transportmëttel ze benotzen	5,
Äre Konsum vu Wegwerfprodukte reduzéieren (Plastikstuten, onnëtz Verpackungen)	6,
De Fliger fir kuerz Strecke vermeiden	7,
Ären Auto manner oft a méi effizient benotzen (z.B. Carsharing)	8,
Aner (SPONTAN)	9,
Näischt dovunner (SPONTAN)	10,
WN	11,

FL395 Q12

DEMOGRAFIE

UN ALLEGUER

D1: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 11 ENCODÉIERT GINN

D1 Wa vu Politik geschwat gëtt, ginn oft d'Termen „Riets“ a „Lénks“ gebraucht. Wou géing Dir lech op folgender Skala positionéieren?

(ECRAN WEISEN) (NAISCHT VIRSCHLOEN, WANN D'PERSOUN ZÉCKT, NACH EMOL PROBEIEREN)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
LÉN									RIET
KS									S
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

REFUS (SPONTAN) 11

WEESS NET 12

EB84.3 D1

D7: KENG ÄNTWERT MUSS ALS CODE 16 ENCODEIERT GINN

D7 Wéi eng vu folgende Kategorië beschreift am beschten Är aktuell Situatioun?

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

BESTUED ODER EREMBESTUED	
Liewen ouni Kanner	1
Liewe mat Kanner aus dësem Bestiednes	2
Liewe mat Kanner aus engem fréiere Bestiednes	3
Liewe mat Kanner aus dësem Bestiednes a Kanner aus engem fréiere Bestiednes	4
ALLENG LIEWEND MAT ENGEM PARTNER	

Liewen ouni Kanner	5
Liewe mat Kanner aus dëser Bezéiung	6
Liewe mat Kanner aus enger fréierer Bezéiung	7
Liewe mat Kanner aus dëser Bezéiung a Kanner aus enger fréierer Bezéiung	8
JONGGESELL	
Liewen ouni Kanner	9
Liewe mat Kanner	10
GESCHEET ODER GETRENNT	
Liewen ouni Kanner	11
Liewe mat Kanner	12
WITTMANN/WITTFRA	
Liewen ouni Kanner	13
Liewe mat Kanner	14
Aner (SPONTAN)	15
Refuséiert (SPONTAN)	16

EB84.3 D7

D10: "KENG ÄNTWERT" NET ERLAABT

D10	Geschlecht	
	Mann	1
	Fra	2

EB84.3 D10

D15b FROE WANN "AM MOMENT KENG BEZUELTEN AARBECHT", CODEN 1 BIS 4 BEI D15a

D15a&b: "KENG ÄNTWERT" NET ERLAABT

D15a&b: BILDSCHIERM NET WEISEN

D15a: WANN D15a=2 DANN D8=00

D15a: WANN D15<>2 AN D8=00 DANN D8 VERBESSEREN ODER D'ÄNTWERT BEI D15a ÄNNEREN

D15a	Wat ass Äre Beruff fir de Moment?
------	-----------------------------------

D15b	Hat Dir virdrun eng bezuelte beruflech Aktivitéit? Wat fir eng fir d'lescht?
------	--

(2599-2600)

(ECRAN NET WEISEN)	D15a	D15b
	Aktuelle Beruff	Beruff virdrun

INAKTIV		
Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg ass, sech ëm de Stot këmmert oder guer keng berufflech Aktivitéit huet	1	1
Schüler, Student	2	2
Zur Zäit ouni Aarbecht, Chômeur	3	3
Pensionnéierten oder aarbechtsonfäeg aus gesondheetleche Grënn	4	4
Fräiberuffler		
Bauer	5	5
Fëscher	6	6
Fräiberuffler (Affekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt,...)	7	7
Geschäftsbesëtzer, Handwierker oder anere Selbststännegen	8	8
Geschäftsmann, Proprietär vun engem Betrib (ganz oder deelweis)	9	9
Salarié		
fest agestellte Member vun engem fräie Beruff (Affekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt)	10	10
Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	11
Cadre moyen (Chef de département/chef de service, junior Manager, Schoulmeeschter, technesche Beruff)	12	12
Employéen déi déi meeschten Zäit um Büro schaffen	13	13
Employéen déi net am Büro schaffen mä ënnerwee sinn (Reesender, Chauffeur, ...)	14	14
Employéen déi net am Büro schaffen, (Servicepersonal, ewéi Spidol, Restaurant, Police, Pompjeen,...)	15	15
Viraarbechter	16	16
Qualifizéierten Aarbechter	17	17
Onqualifizéierten Aarbechter, Hauspersonal	18	18
Hat ni eng bezuelte berufflech Aktivitéit	19	19

EB84.3 D15a&b

D25: KENG ÄNTWERT MUSS ALS CODE 4 ENCODEIERT GINN

D25	Géift Dir soen, dass Dir an ... ?
-----	-----------------------------------

(VIRLIESEN)

enger ländlecher Géigend oder engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3

weess net

4

EB84.3 D25

D40a: MINIMUM = 01

D40a Kënnt Dir mir soen wéivill Persoune vu 15 Joer a méi bei Iech am Stot liewen, Iech selwer mat abegraff?

(INT.: OPSCHREIWEN)

--	--

EB84.3 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b Wéivill Kanner ënner 10 Joer liewen an Ärem Stot?

(INT.: OPSCHREIWEN)

--	--

EB84.3 D40b

D40c: MINIMUM = 00

D40c Wéivill Kanner vun 10 bis 14 Joer liewen an Ärem Stot?

(INT.: OPSCHREIWEN)

--	--

EB84.3 D40c

D46: "KENG ÄNTWERT" AN CODE 13 CODEIEREN

D46: CODË 12 AN 13 SINN EXKLUSIV

D46 Wat fir eng vun de folgenden Objeten besetzt Dir?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH)

eng Tëlee

1,

en DVD Player

2,

en audio CD Player

3,

E Computer

4,

e Laptop

5,

en Tablet	6,
e Smartphone	7,
eng Internetverbindung doheem	8,
en Auto	9,
en Appartement/Haus, dat Dir ofbezuelt hut	10,
en Appartement/Haus, dat Dir am gaangen sidd ofzebezuelen	11,
näischt dovunner (SPONTAN)	12,
weess net	13,

EB84.3 D46

D60: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 4 ENCODEIERT GINN

D60 Am Laf vun dene leschten 12 Méint, géift Dir soen, dass Dir Schwiereregkeeten hat all Är Rechnungen ze bezuelen Enn des Mounts?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

de gréissten Deel vun der Zäit	1
Heiansdo	2
bal ni/ni	3
REFUS (SPONTAN)	4

EB84.3 D60

D63: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 8 ENCODEIERT GINN

D63 Géift Dir soen, dass Dir an Äre Stot zu ... gehéiert?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

Der Aarbechterklass vun der Gesellschaft	1
Der ënneschter Mëttelschicht vun der Gesellschaft	2
Der Mëttelschicht vun der Gesellschaft	3
Der ieweschter Mëttelschicht vun der Gesellschaft	4
Der ieweschter Schicht vun der Gesellschaft	5
aner (SPONTAN)	6
näischt dovunner (SPONTAN)	7
Refuséiert (SPONTAN)	8
weess net	9

EB84.3 D63

D70: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 5 ENCODEIERT GINN

D70	Sidd Dir am Allgemenge mat dem Liewen dat Dir féiert ganz zefridden, éischer zefridden, éischer net zefridden oder guer net zefridden?
-----	--

(NEMMEN ENG ÄNTWERT)

ganz zefridden	1
éischer zefridden	2
éischer net zefridden	3
guer net zefridden	4
Weess net	5

EB84.3 D70

D71: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 4 ENCODEIERT GINN

D71	Wann Dir zesummen mat Frënn oder Bekannte sidd, géift Dir soen, dass Dir regelméisseg, heiansdo oder ni diskutéiert iwwer?
-----	--

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Reegelméissseg	heiansdo	ni	weess net
--	--	----------------	----------	----	-----------

1	Themë vun der nationaler Politik	1	2	3	4
2	Themë vun der europäescher Politik	1	2	3	4
3	Themë vun der lokaler Politik	1	2	3	4

EB84.3 D71a

Q72.1&2: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 5 ENCODEIERT GINN

D72	Sot mir w.e.g., a wéi engem Ausmooss Dir mat all eenzelner vun de folgenden Aussoen averstanen oder net averstane sidd.
-----	---

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		ganz averstane n	éischer averstane n	éischer net averstane n	guer net averstane n	weess net
--	--	---------------------	------------------------	----------------------------	-------------------------	-----------

1	Meng Stëmm zielt an der EU	1	2	3	4	5
2	Meng Stëmm zielt zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5

EB84.3 D72

D73a: "KENG ÄNTWERT" ALS CODE 4 ENCODÉIEREN

D73 Gëift Dir soen, dass am Moment, am Allgemengen d'Saachen an déi richteg Richtung oder an déi falsch Richtung lafen?

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		D'Saache lafen an déi richteg Richtung	D'Saache lafen an déi falsch Richtung	Weder dat eent nach dat anert (SPONTAN)	weess net
--	--	--	--	---	-----------

1	zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
2	an der Europäescher Unioun	1	2	3	4

EB84.3 D73a

D78: CODE "KENG ÄNTWERT" A CODE 6

D78 Wat fir e Bild hutt Dir am Allgemenge vun der EU, ass dat e ganz positiivt Bild, e relativ positiivt Bild, en neutraalt Bild, e relativ negatiivt Bild oder e ganz negatiivt Bild ?

(NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

ganz positiivt Bild	1
relativ positiivt Bild	2
neutraalt Bild	3
relativ negatiivt Bild	4
ganz negatiivt Bild	5
weess net	6

EB83.4 D78

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1 Date de l'interview

(2688-2689)

		JOUR			MOIS
--	--	------	--	--	------

EB84.3 P1

P2 Heure du début de l'interview

(ENQ. : DE 0 A 23 HEURE)

(2692-2693)

HEURE MINUTES

EB84.3 P2

P3 Durée de l'interview en minutes

MINUTES

EB84.3 P3

P4: KENG ÄNTWERT NET ERLAABT

P4 Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus.

Deux (l'enquêteur et le répondant)	1
Trois	2
Quatre	3
Cinq et plus	4

EB84.3 P4

P5: KENG ÄNTWERT NET ERLAABT

P5 Coopération du répondant

Excellente	1
Bonne	2
Moyenne	3
Médiocre	4

EB84.3 P5

P6 Catégorie d'habitat

(CODES LOCAUX)

EB84.3 P6

P7 Région

(CODES LOCAUX)

--	--

EB84.3 P7

P8 Code postal

--	--	--	--	--	--	--	--

EB84.3 P8

P9 N° point de chute

--	--	--	--	--	--	--	--

EB84.3 P9

P10 N° enquêteur

--	--	--	--	--	--	--	--

EB84.3 P10

P11 EIDEL LOOSEN

--	--	--	--	--	--	--	--

EB84.3 P11

P13 NEMME FROEN AN LU, BE, ES, FI, EE, LV AN MT

P13 Langue de l'interview

Luxembourgeois	1
Français	2
Allemand	3

EB84.3 P13